

今月号の主な内容

- 平成14年成人の集い……………2～3
- 魚野川水辺プラザ整備事業に着手……………4～5
- みんなで市町村合併を考えよう……………6
- かわぐちっ子クラブ大盛況……………7
- 国保からのおしらせ……………8
- 老人保健制度が改正されます……………9

ほか

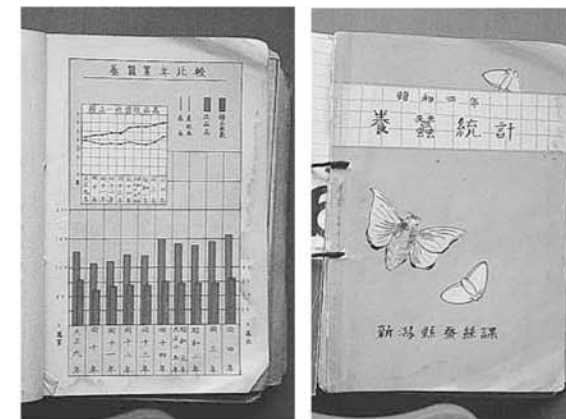


住民の生活を守るために…消防団総合演習

8月25日、残暑厳しい青空の下、川口町消防団総合演習が実施されました。写真は、魚野川左岸で行われた放水演習の様子です。いざという時のために、規律のとれた機敏な行動で真剣に演習に取り組んでいました。

かわぐち歴史探訪 ⑥

生糸と軍艦



▲写真は養蚕統計（昭和4年）

ここに昭和四年新潟県養蚕課発行の「養蚕統計」があります。この頃では珍しいカラー刷りとなっています。昭和元年から数年間、全国的な生糸ブームがあり全道府県が養蚕に取り組んだのがこの時期でした。このグラフでは、たびたび起こる生糸の暴落を経験してもなお、取繭高が右肩上がりを示しているのがよくわかります。

この後、昭和六年には満州事変が起こり、これが長い戦争の端緒となりました。

川口ではすでに大正六年繭市場ができていましたが、これは県内では栃尾に次いで二番目という早い時期でした。川口の市場へ持って行けば、高く買ってくれるという評判の市場で、昭和十年の川口繭市場の販売高は十一万四千円と高い数字を残した

のでした。

この時期の川口村の農業収入は水田が四万円、養蚕が五万四千円となっており、養蚕は「村の生命線」と表現されています。（川合郷郷土資料）養蚕は村の財政はもろろん、家計に及ぼす影響も大きなものであったということがわかります。

明治三十年代には、生糸輸出額が軍艦などの兵器の輸入額とほぼ同じであったことから、「生糸が軍艦になった」という過言ではなかったのです。日露戦争が終わって日本は債務国でしたが、生糸のおかげで大正九年には債権国になることができたのです。

この裏には製糸女工の荒涼とした悲話があり、疲弊した養蚕農家の苦勞があったことを忘れることができません。

あとがき

▼まだまだ残暑厳しい日が続いていますが、あつという間の夏休みが終わって新学期が始まりましたね。私も昔、「同じ1か月なのに、どうして楽しい時間はあつという間に過ぎてしまうんだろう？」と思いつつ夏休みの宿題を新学期に入ってから始めたものでした。皆さんはちゃんと提出できましたか？▼新学期といえば、9月から新しくATLのトーマスさんが川口中学校に赴任されます。今月号でも紹介しましたが、トーマスさんは日本の学校にとっても興味があつて、新学期が始まるのをとても楽しみにしていたので、皆さん仲良くしていただいね。

- ① まだあまり実感が無い。あつという間に成人式を迎えたような気がします。これからは責任ある行動をしなければいけないと思います。
- ② いつも夢を持って生きていくこと
- ③ 音楽観賞
- ④ 自分の考えや意志をしっかり持っている人
- ⑤ 感謝→友だち、家族
- ⑥ 自然が多くて落ち着きます。



覚張まゆみさん (下村)

- ① 成人式を迎えた心境は?
- ② 将来の夢は?
- ③ 趣味は?
- ④ 理想のタイプは?
- ⑤ 尊敬、感謝、目標としている人は?
- ⑥ ふるさと川口のよいところ、またこれから望むものは?

新成人7人に聞きました!

- ① 大人になったと思います。
- ② 温かい家庭をつくりたい。
- ③ 接客
- ④ 責任感のある人
- ⑤ ナポレオン・ボナパルト



須田 亜弓さん (武道達)

- ① 感無量です。
- ② 学生なので思慮中です。
- ③ ボウリング
- ④ やさしい人
- ⑤ 父
- ⑥ 澄み切った川



片山 和宏さん (川岸)

- ① 嬉しいことです。これからたくさんのご経験を、大きな人間になりたい。



櫻井 宏美さん (山の相川団地)

- ① あつという間で実感が湧きません。
- ② 柔道青年大会全国出場!
- ③ 柔道・スポーツ
- ④ 何でもOK
- ⑤ 特にいません。
- ⑥ 自然をそのままに、明るく楽しい町になってほしい。



山崎 敏洋さん (前原)

- ⑥ 人情味の溢れる町。ますます発展してほしい。

- ① 複雑な心境です。
- ② 楽しく生きていければと思います。
- ③ サッカー、サーフィン、麻雀
- ④ 自分のことをよく理解してくれる人
- ⑤ 尊敬→会社の人々
感謝→家族の人々
目標→今のところなし
- ⑥ 温泉はよく利用しています。施設を拡大してほしい。



星野 豊さん (木沢)

- ① 身長百五十五センチ以上になること。
- ② ドライブです。
- ③ 一緒にキャッチボールをやってくれる人
- ④ 両親
- ⑤ 自然が豊富なところ。落ち着ける場所であってほしい。

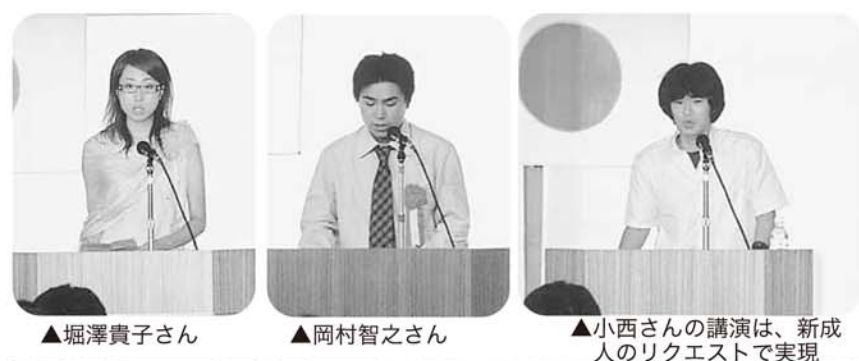
- ① あらゆることに責任を持たなければならぬので、今までのように何とかなるという考え方ができなくなりました。大人って大変です。
- ② 自分が納得するまで今の仕事を続けること。
- ③ ビーズアクセサリーに興味があります。
- ④ 自分の信じる道を突き進む人。そういう人に自分もなりたいし憧れます。
- ⑤ 母親
- ⑥ 都内で暮らしていると時間の流れを速く感じますが、川口に帰ってくるとゆっくりできるし、自然も多いのでリラックスできます。そんな風に思えるところが、ふるさとである川口町の良いところなのだと思えます。



榎本 恵子さん (川口4)



祝成人の集い



▲堀澤貴子さん ▲岡村智之さん ▲小西さんの講演は、新成人のリクエストで実現



▲成人を祝して、みんなでカンパ〜イ!

8月14日、交流体験館「杜のかたらい」において、平成14年成人の集いが行われました。当日は、対象者113名のうち85名の新成人が出席し、懐かしい友人との再会に「久しぶり〜元気だった?」の声があちこちから聞こえてきました。

式典では、星野町長からお祝いのご言葉をいただいた後、日本テレビ系列番組「進め 電波少年」の企画「アンコール・ワットへの道の舗装」に参加された小西弘康さん(原新田)から「私の挑戦」と題して講演していただきました。また、新成人代表として岡村智之さんと堀澤貴子さんが、成人としての抱負を述べました。



域住民やボランティア、学校関係者などが参加し検討した「よりよい水辺空間」構想をベースにまとめられ、昨年度から地域の代表者や有識者などもメンバーに加えた「整備推進委員会」を開催し、基本的な施設内容や管理、運営体制のあり方を検討してきました。

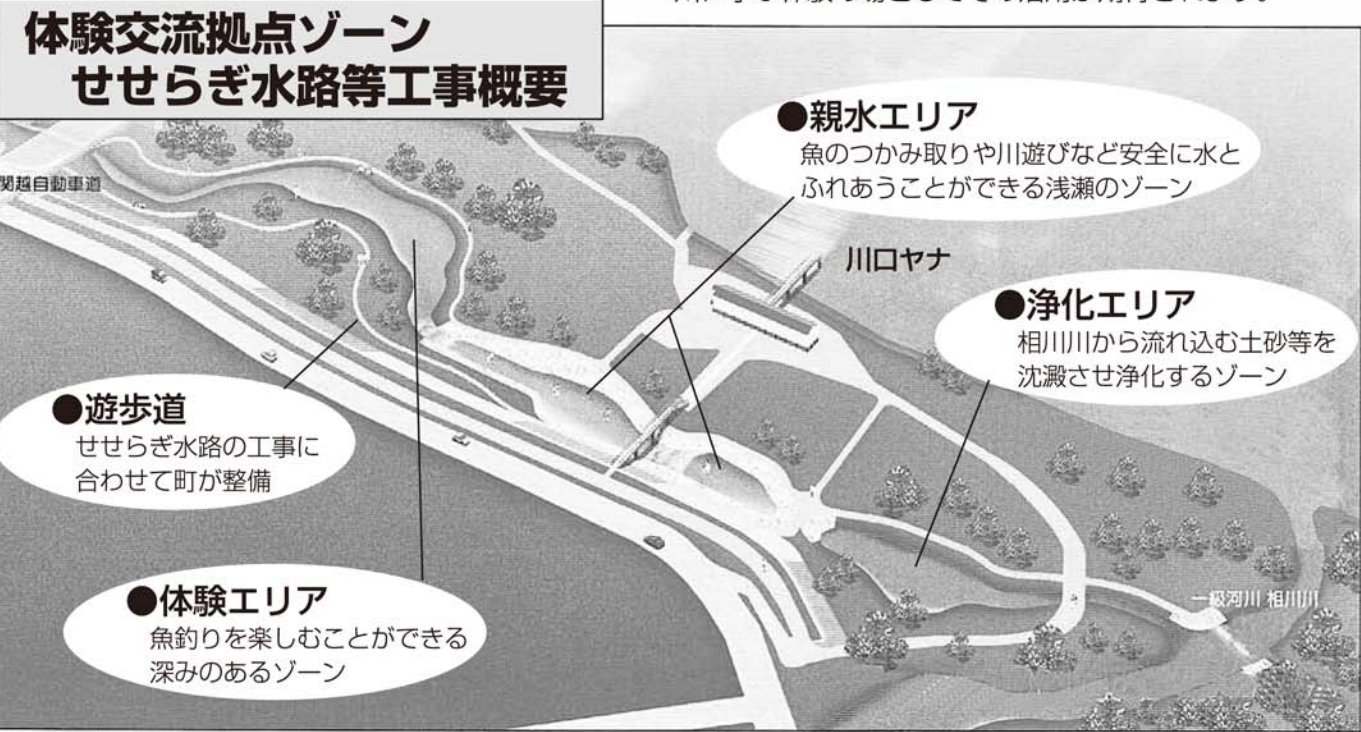
今回のせせらぎ水路の着工は、これらの検討結果を踏まえて国土交通省が具体的に事業化したものです。

今後の取り組みは？

町では、今後3つのゾーンごとに分科会を設置し、さらに地域の意見を取り入れながら、河川敷の公園整備など具体的な施設の内容や完成後の管理運営体制について検討を進めることにしています。

川を体験の場、憩いの場として住民の皆さんからより親しまれ、活用される水辺プラザの実現を目指しています。

全区間内、今年度の工事区間は、相川川取水口から下流側約500m。川に学ぶ体験の場としてその活用が期待されます。



かわぐちっ子クラブ「リバーフェスタ」で、カヌー体験や川遊びを楽しむ子どもたち。川に学ぶ体験活動は、子供たちに自然への理解や自然を大切にすることを育み、豊かな人間性や社会性、協調性を育ててくれます。

魚野川水辺プラザ整備事業 せせらぎ水路工事に着手

地域交流の拠点を目指す「魚野川水辺プラザ整備計画」。このたび体験交流拠点ゾーン（魚野川・相川川合流点）のせせらぎ水路工事が始まり、「にぎわいのある水辺空間」の創出に向けてスタートしました。

川口町は、大河信濃川と清流魚野川が蛇行、合流し河岸段丘を形成する雄大な河川空間があります。また、川口ヤナ場を中心にした川と人の営みや文化、歴史を育んできた「川の町」です。

現在も川は、多くの鮎釣りで賑わい、かわぐちっ子クラブ「リバーフェスタ」や魚のつかみ取りなども行われ、川とのふれあい、体験の場として親しまれています。

このような計画が進められています

「魚野川水辺プラザ整備計画」は、こうした水辺の魅力を最大限に活かし、川を地域交流の拠点として、川に学ぶ体験の場として活用しようと、国土交通省と町が一体となって取り組む事業です。本計画では、自然学習ゾーン（和南津・中山地区）、体験交流拠点ゾ

地域が主役の整備計画

この事業は、行政だけでなく、地域も共に参画し、計画の立案や管理運営の責任を分担していく「地域が主役」の整備計画です。

平成12年度の「水辺空間整備検討会（ワークショップ）」で、地



7月20日、21日、小・中学生28名が群馬県の谷川岳登山に挑戦しました。

ジュニアリーダーキャンプ

猛暑と言われた今年の夏！とっても暑かったけど、かわぐちっ子は元気いっぱい！広大な自然の中で元気に駆け回った子どもたちは、夏休みの思い出をたくさん作りました。

二日目は滝の裏側を見ることが出来る「裏見の滝」とガラス工場「月夜野ビードロパーク」を見学。昼食はそば打ち体験ができる「たぐみの里」で自分たちで打ったそばに舌つつみを打ちました。

ロープウェイを乗り継ぎ、岩だらけの山道を慎重に歩いて山頂へ。途中たくさんの赤とんぼに遭遇し、一足早い秋を感じつつ山頂でお昼を食べました。下山した後での夕食作りには買い物体験を取り入れ、10人ほどの班に五千円ずつ渡し、夕食の食材を調達。電卓を片手に班ごとにさまざまな夕食が計画されました。基本は焼肉とうどんでしたが、それ以外に果物・デザートと趣向を凝らした夕食となりました。子どもたちの一番の楽しみは夜のかたらいです。コテージにはいつまでも楽しい話し声が聞こえていました。

8月4日、魚野川の川口橋付近において、游川の会、魚沼漁業協同組合のご協力により川遊びやカヌーなどを体験する「リバーフェスタ2002」が開催されました。当日は、約百名が参加し、自然の川の流に大はしゃぎ！カヌー体験やゴムボートでの急流下りや遊んだ後は、ニジマスのつかみどり活きのいい魚を捕まえようと四苦八苦、捕まえた魚は塩焼きにしてみんなでおいしく食べました。普段遊んだことのない自然のプールで子どもたちは一日楽しんでいました。



リバーフェスタ2002

8月22日、田麦山の「トレセンランド」において、参加者62名が施設内にある手作りの窯を使ってパンとピザとカレー作りに挑戦。子どもたちは一生懸命にパン生地をこねて、いざ窯へ。様子をじっと見ながら焼き加減を調節。出来上がったパンはこんがりときつね色に…。上手に焼けたパンとピザにカレーをつけて、楽しいお昼のひとときを過ごしました。



かわぐちっ子クラブでは、子どもたちに外で遊ぶ楽しさやルールを身につけてもらいたいと、さまざまな事業を実施しています。皆さんも参加してみたいかがですか。

今年も山に川に元気いっぱい

かわぐちっ子クラブ大盛況

私たちのふるさと「川口町」の大切な未来のために

みんなで市町村合併を考えよう PART 1

町では、市町村合併に関して地区懇談会や講演会などを通じて、町民の皆さまに情報を提供してきました。広報でも今月からシリーズで、当町と近隣市町村、特に合併パターンで示された小千谷市との行財政の現状についての比較データをお知らせしていきます。

☆ 財政指標等

(平成12年度決算による)

	財政規模				市町村民税		地方交付税	
	歳入総額 千円	歳入1人当り 円	歳出総額 千円	歳出1人当り 円	総額 千円	人口1人当り 円	総額 千円	人口1人当り 円
川口町	4,086,189	697,540	3,949,756	674,250	560,045	95,603	1,752,970	299,244
小千谷市	17,710,426	420,655	17,042,389	404,788	5,331,794	126,640	5,160,307	122,567

	財政力 指数 ①	経常収 支比率 ②	公債費 比率 ③	起債制 限比率 ④	地方債現在高⑤		積立金現在高⑥	
					総額 千円	人口1人当り 円	総額 千円	人口1人当り 円
川口町	0.261	82.4%	9.4%	7.9%	3,987,215 千円	680,644 円	2,184,000 千円	372,823 円
小千谷市	0.530	82.1%	15.9%	10.7%	13,154,748 千円	312,449 円	2,792,535 千円	66,328 円

◎主な指標の県内順位は？

財政力指数	川口町…71位	地方債現在高	川口町…35位
経常収支比率	川口町…79位	積立金現在高	川口町…23位
公債費比率	川口町…11位		
起債制限比率	川口町…24位		

用語解説

- ①財政力指数…地方公共団体の財政力を示す指数で、1に近くあるいは1を超えるほど財源に余裕があるとされます。
- ②経常収支比率…財政構造の弾性を測定する指数で、70~80%が適正数値です。
- ③公債費比率…地方債(借入金)返済額の一般財源に占める割合をいい、数値が低いほうが望ましいとされます。

- ④起債制限比率…地方債のうち後年度に地方交付税で補てんされるもの以外の借入金の割合を表したものです。過去3年間の平均が20%以上になると地方債の発行が制限されます。
- ⑤地方債現在高…財源負担の均衡を図るための借入金です。償還が将来に渡り、過度の財政負担とならないように配慮する必要があります。
- ⑥積立金現在高…将来の財政需要のための積立金です。

☆ 税金・国民健康保険料等

(平成12年度決算による)

	市 町 村 民 税						
	個人住民税		法人税		固定資産税	都市計画税	入湯税
	個人均等割	個人所得割	法人均等割	法人税割			
川口町	2,000円	標準税率 3~10%	標準税率 5万~41万	12.3%	1.4%	-	150円
小千谷市	2,000円	標準税率 3~10%	標準税率 5万~41万	14.7%	1.4%	0.2%	150円

	国民健康保険料(税)					出産育児一時金	葬 祭 費	介護保険料(年額)
	所得割	資産割	均等割	平等割	1人当り保険料(税)			
川口町	6.40%	-	34,100円	-	69,188円	30万円	10万円	31,200円
小千谷市	6.70%	20.00%	18,000円	23,000円	74,609円	35万円	10万円	30,000円

●ご意見・問い合わせは 企画商工課まで TEL 89-3112

平成14年10月から 70歳以上の皆さんへ 老人保健制度が改正されます



75歳以上の方

- 寝たきりなど一定の障害があり認定を受けた65歳以上の方
- 昭和7年9月30日以前に生まれた方 (以前から老人保健で医療を受けている方)

70~74歳の方

昭和7年9月30日以前に生まれた方は、老人保健で医療を受けます。
昭和7年10月1日以降に生まれた方は、75歳になるまでは引き続き現在加入している医療保険で医療を受け、75歳になると老人保健で医療を受けることになります。

お医者さんにかかるとき

老人保健です

老人保健で医療を受けますが、加入している医療保険（国保・健保）の資格はそのままです。

一般の医療保険です

国民健康保険、職場の健康保険などで医療をうけます。一部負担は75歳以上の方と同じです。

医療受給者証などは

新しい医療受給者証を交付します。
※窓口での負担割合（1割あるいは2割）を示した医療受給者証が交付されます。古い医療受給者証は無効となり使えませんが、ご注意ください。

負担割合を示す証を交付します。
※窓口での負担割合（1割あるいは2割）を示した証が交付されます。

いずれも所得段階によって負担が異なります

あなたの所得は



一定以上の所得のある方
現役世代の平均的収入以上の所得がある方

- 例
- 単独世帯の場合 (年金収入のみのとき) …約380万円程度以上
 - 夫婦2人世帯の場合 (年金および給与収入があるとき) …約630万円程度以上

一般の方



低所得の方
(住民税非課税世帯等の方)

- | | |
|------------------------------------|--|
| II
世帯全員が住民税非課税の方 | I
世帯全員が住民税非課税で、世帯の所得が一定の基準以下の方 |
| 例
単独世帯の場合 (年金収入のみのとき) …約267万円以下 | 例
単独世帯の場合 (年金収入のみのとき) …約65万円以下
夫婦2人世帯の場合 (年金収入のみのとき) …約130万円以下 |

窓口での自己負担は

2割

1割

1割

自己負担の限度額は

1か月の医療費が高額になった場合には、申請して認められると、自己負担限度額を超えた分があとから支給されます。同じ世帯内に老人保健で医療を受ける方が複数いる場合は、合算することができます。
※老人保健の方は「高額医療費」が、一般の医療保険の方は「高額療養費」が支給されます。

自己負担限度額 (外来+入院)		自己負担限度額 (外来+入院)		自己負担限度額 (外来+入院)	
外来 (個人ごと)	自己負担限度額 (外来+入院)	外来 (個人ごと)	自己負担限度額 (外来+入院)	外来 (個人ごと)	自己負担限度額 (外来+入院)
40,200円	72,300円+医療費が361,500円を超えた場合は、超えた分の1%を加算 ※過去12か月間に4回以上高額医療費(療養費)の支給があった場合、4回目以降は40,200円	12,000円	40,200円	IIの方 8,000円	Iの方 15,000円

※低所得の方は、「入院時一部負担金限度額適用・標準負担額減額認定証」の申請が必要となります。

保険証(カード式)の見本



国保からのお知らせ

生活福祉課 保健係

9月から保険証が1人に1枚のカード式に！
10月から国保が変わります！

9月は保険証の更新

9月1日から国民健康保険の保険証が変わります。保険証の更新に伴い、今まで原則として世帯で1枚交付されていた保険証が、1人に1枚交付される「カード式」となります。携帯しやすく、複数の医療機関での受診や旅行先での受診などに大変便利です。

また、遠隔地に暮らす学生等には、申請により保険証を別に発行していましたが、1人1枚の保険証が交付されることで別の保険証を交付する必要がなくなります。(申請は従来どおり必要です)

今までの「はだ色」の保険証は8月31日限りで使用できなくなるので、各自で破棄してください。

10月から国保が変わります

75歳まで国保で医療を受けます
70歳以上の自己負担は1割に

国保に加入している方で昭和7年10月1日以降に生まれた方は、75歳になるまでは国保で医療を受けることとなります。ただし、70歳以上

になると窓口での自己負担はそれまでの3割から1割(一定以上所得者は2割)になります。

70歳以上の方には、国保の保険証とは別に給付率を示す「高齢者受給者証」が交付されます。医療機関の窓口では両方を提示してください。

3歳未満の乳幼児の自己負担が2割になります

これまで医療機関にかかったときの自己負担は3割でしたが、少子化対策の観点から、3歳未満の乳幼児は2割に減額されます。

高額療養費の自己負担限度額が変わります

同じ人が同じ月内に、同一の医療機関に支払った自己負担が限度額を超えたときは、申請すると超えた分が高額療養費として支給されます。その自己負担限度額が、一般や上位所得者は下表のように見直されます。(低所得者は据え置き)
また、70歳以上の方は、老人保健で医療を受ける方と同額となります。

○自己負担限度額 (月額)

	平成14年9月30日まで	平成14年10月1日から
上位所得者※1	121,800円 (70,800円) ※2 + 医療費が609,000円を超えた場合は超えた分の1%を加算	139,800円 (77,700円) + 医療費が699,000円を超えた場合は超えた分の1%を加算
一般	63,600円 (37,200円) + 医療費が318,000円を超えた場合は超えた分の1%を加算	72,300円 (40,200円) + 医療費が361,500円を超えた場合は超えた分の1%を加算
住民税非課税世帯	35,400円 (24,600円)	35,400円 (24,600円)

※1 上位所得者とは、国民健康保険料の算定の基礎となる所得が670万円を超える世帯にあたります。
※2 ()内は過去12か月以内に4回以上高額療養費の支給があった場合の4回目以降の限度額です。



▲子どもたちは絵本が大好き!

毎日の保育の中で、静かに絵本や紙芝居・おはなしなどを楽しむ時間を大切にしています。お昼寝前や気持ちを落ち着けたいときなど、ホッとするひとときです。

ゆったりタイム

保育園では、子どもたちがたくさんのお絵本やことばと触れ合うなかで、「生きたことばで豊かなこころを育みたい」との思いから、さまざまな活動を保育の中に取り入れています。

保育園
だより

「大きくな〜れ!」

豊かな心と健康な体を育んでいきますよ!

おはなし広場の方々から、年に数回、絵本の読みかかせや手遊びなどを通して楽しい時間を過ごしています。

おはなし広場

年に1回、劇団による人形劇や職員が演じる手作りの劇を見て感動する心を養っています。

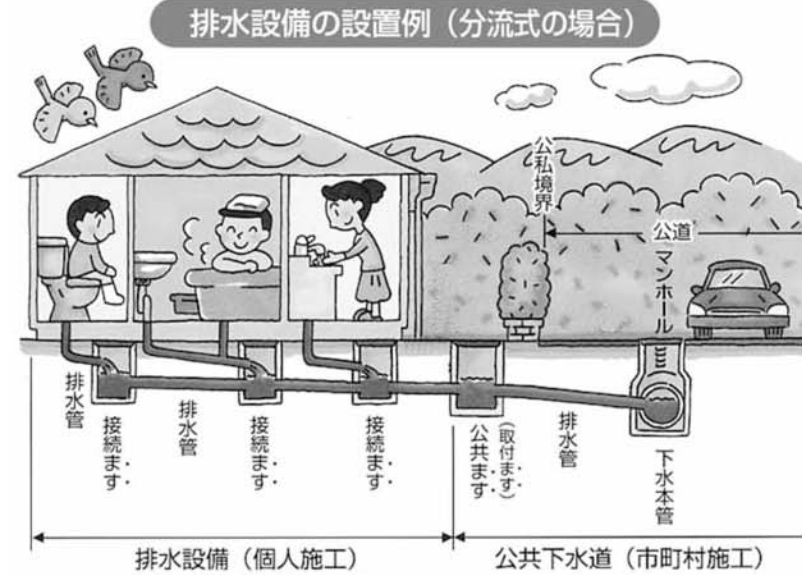
人形劇観劇

毎週金曜日に、園の絵本を家庭に貸し出しています。自分の大好きな絵本を借りてお家の人に読んでもらう…至福のときです。

絵本の貸し出し

下水道に接続して、きれいな水を未来まで

下水道が整備されると、①水洗トイレが利用できる②ドブや水溜りなどから蚊や蠅などの害虫の発生が少なくなる③川の水がきれいになり自然がよみがえるなど、たくさん利点があります。しかし、皆さんから排水設備工事をしていただかないと、下水道を利用することができず効果を発揮することができません。そこで今回は、皆さんから下水道をご利用いただくために、どのような工事が必要であるかをお知らせします。



「排水設備」ってなあに?

宅地や建物からの汚水を下水道に流すために設置する排水管やますなどを「排水設備」といいます。一般的に皆さんのご家庭の台所、風呂、トイレなどの流し口から公共汚水ますまでを指します。

「期間」や「費用」はどれくらい?

- 排水設備工事には、2日から4日程度かかり、工事の内容によってはさらに日数がかかる場合もあります。
- ① 排水管、汚水ます設置：20万円〜50万円
- ② 水洗トイレの改造費用：70万円〜80万円程度かかりますが、排水口の数、トイレの形態など

の条件によって前述の範囲内にならない場合があることをご理解ください。

排水設備工事は「指定工事店」で

工事は一定の技術水準にそって正しく行われないと、詰まって故障の原因になったり、下水道の機能に悪い影響を及ぼすこととなります。そこで、必要な専門知識と技術を持った「川口町排水設備指定工事店」が工事を行うことになっていきます。

なお、工事にあたったの諸手続きは「指定工事店」が皆さんに代替わって行っています。

台所、風呂等の接続は速やかに トイレの水洗化は3年以内に

下水道が完成して供用開始の公示がされますと、皆さんのご家庭の台所、風呂等の排水設備を下水道につなぐ工事を速やかに行ってください。

また、汲み取り式便所は、公示後3年以内に水洗トイレに改造することが義務づけられています。

なお、単独浄化槽を利用されているご家庭でも下水道に直接つなぐ工事をしなければなりません。問い合わせ
建設企業課 ☎ 89-4416



▲職員による人形劇

安心ガスライフ21運動が実施されます

都市ガス事故発生防止のため、安全装置のついていないガス機器の減少と安全型ガス設備機器の普及促進を目的に「平成14年度安心ガスライフ21運動」が9月1日から11月30日までの間実施されます。

期間中は、不完全燃焼防止装置のついていない開放式小型湯沸器や浴室内装置CF式風呂釜の家庭を対象に、安全使用の周知をしています。

また、下水道排水設備工事と合わせて、埋設後約20年経過した白ガス管(経年埋設管)の入替推進、都市ガス警報器の取付も行っていますので、この機会に建設企業課(☎89-4416)まで問い合わせください。

- ① 換気を十分にして使用するには：換気を十分にして不完全燃焼を起こさない。
- ② 調理中はガステーブルから離れない。
- ③ ガス臭いと感じたら、窓を大きく開けて換気を！換気扇などの電気スイッチは着火源となる恐れがあるので絶対に触れないように。

～生きたことばで豊かなこころを～ ご家庭で絵本タイムのひとときを!

テレビゲームやビデオが主流になっている現在の子どもたちも、ご家族のあたたかい声で聞く紙芝居や昔話、絵本は大好きです。語り継がれている昔話や絵本の中には、生きていくうえで大切な知恵や勇気がたくさん詰まっています。

絵本の読み聞かせは、文字が読めない子ども(0歳から)でも、大好きなお家の人の読んでくれる声や絵を見て十分に楽しめます。また、文字が読めるようになってからも自分で読むのとは違った楽しみ方があります。それは触れ合いながら心をつなぐ愛情の体験です。子どもの年齢にとらわれず、一緒に物語の世界や言葉より意味の深い絵の世界を楽しんでください。絵本タイムのひとときが子どもを育てる大きな力になってくれます。



HOT トピックス

身近な情報をお寄せください！企画商工課 ☎89-3112

トーマスさんからのメッセージ

I very much look forward to meeting all of you, and to become good friends and colleague with many people from Kawaguchi. If you see me in the town, please wave and introduce yourself, and I will be pleased to meet you.

(和訳文)

川口の皆さんにお会いするのも、また良き友、良き同僚になることをとても心待ちにしています。もし、私を町で見かけたら、どうか手を振って自己紹介してください。皆さんに会えるのを楽しみにしています。

町では、外国語指導助手（ALT）として、トーマス・ジェームス・ジンクスさん（24歳・イギリス）を採用しました。9月から川口中学校を中心に、英語教



みなさんよろしく！
トーマス・ジェームス・ジンクスさん
を紹介します

育の充実と学力向上を図るための助手をとめます。トーマスさんは、イギリスで2番目の都市マンチェスター出身の24歳。名門オックスフォード大学を卒業され高校で歴史を教えたそう。川口町の印象は「自然が多いし、みんなやさしく接してくれるのでホームシックにもかからない。川口の皆さんからは、気楽に「トーマス」と声をかけてほしい。」と語ってくれました。

現在、しみず団地に住んでいます。町で見かけたら気軽に声をかけてください



ホームランやファイブプレーなど大人顔負けのプレーが続出した好ゲームの結果は、川口町の1敗1分でしたが、試合の後の親睦会では、パーベキューやすいか割りを行い、交流を深めながらお互いの健闘を称えあいました。

ふるさと友好都市 狛江市と親善交流試合

8月10日から12日まで3日間、ふるさと友好都市狛江市の少年野球チーム「狛江ホームライオンズ」33名がキャンパス川口で合宿を行いました。

合宿2日目には、毎年恒例の町の少年野球チームとの交流試合を開催。川口からは、町内少年野球5チームが合同チームを結成し試合に臨みました。

月日	コース名	バスの運行経路・乗降場所	コース概要
10/11 (金)	見附市・和島村「外山家庭園・大平森林公園」と「良寛の里」探訪	8:00 8:30 9:10 9:30 小田町役場→越路町役場→ホテルニューオータニ前市立劇場 17:40 17:10 16:40 16:20	10:10~10:40 11:00~11:45 12:00~13:30 14:15~15:45 外山家庭園 → 大平森林公園 → 原の湯(昼食・入浴可) → 良寛の里・菊盛記念美術館(和島村)
10/11 (金)	長岡市・山古志村「山本元師・小山画伯」と「闘牛・中山随道」探訪	8:10 8:40 9:10 9:30 和島町役場→和島町役場→ホテルニューオータニ前市立劇場 17:40 17:20 16:50 16:30	9:50~10:20 10:40~11:20 12:10~13:30 13:50~14:50 15:10~15:40 山本五十六記念館 → 県立近代美術館(山本五十六) → あまやち会館(昼食・入浴可) → 池谷闘牛場 → 中山随道(山古志村)
10/11 (金)	出雲崎町・越路町「良寛・天領の里」と「三波春夫・長谷川邸」探訪	8:30 9:00 9:20 栃尾市役所→ホテルニューオータニ前市立劇場 17:10 16:40 16:10	10:00~11:00 11:10~11:50 12:30~14:00 14:10~15:00 15:10~15:40 天領の里 → 良寛記念館 → 中盛館(昼食・入浴可) → 長谷川邸 → 三波春夫顕彰碑(出雲崎町)
10/12 (土)	三島町・小千谷市「三島の歴史&食」と「小千谷の特産」探訪	8:20 8:40 9:10 9:30 中之島町役場→見附市役所→ホテルニューオータニ前市立劇場 17:30 17:10 16:40 16:20	10:00~10:40 11:00~11:40 11:50~13:00 13:40~14:10 14:20~14:50 15:00~16:00 寛益寺 → 郷土資料館 → 蔵造り郷土館(昼食) → 錦鯉の里 → 織物工房 → ちぢみの里(入浴可)(小千谷市)
10/12 (土)	長岡市・栃尾市「郷土の英雄」と「ちまき作り体験」探訪	8:00 8:30 9:00 9:20 出雲崎町役場→三島町役場→ホテルニューオータニ前市立劇場 17:50 17:30 17:00 16:40	9:40~10:10 10:30~11:00 11:20~12:40 13:10~15:30 15:50~16:10 山本五十六記念館 → 如星蔵博物館 → 大野館(昼食・入浴可) → 夢のお工房(ちまき作り体験) → 道の駅R20とちお(長岡市)
10/13 (日)	川口町・小国町「杜のかたらい・芸術村会館」と「温泉」探訪	8:20 9:00 9:20 山古志村役場→ホテルニューオータニ前市立劇場 17:20 16:40 16:20	10:00~10:40 11:00~11:40 12:10~13:00 13:20~14:40 14:50~15:50 小国芸術村会館 → 養 菜 園(入浴可) → 川口ヤナギ(昼食) → 交流体験館「杜のかたらい」 → キャンパス川口(入浴可)(小国町)
10/13 (日)	与板町・中之島町「楽山苑・直江兼続」と「大竹邸・夕市」探訪	8:20 8:40 9:10 9:30 川口町役場→小千谷市役所→ホテルニューオータニ前市立劇場 17:30 17:10 16:40 16:20	10:00~10:50 11:00~11:40 11:50~13:20 13:40~14:20 14:30~14:50 15:00~15:50 楽山苑 → 歴史民俗資料館 → 志保の里(昼食・入浴可) → 中之島の夕市 → 稲島神社 → 大竹邸(中之島町)

長岡広域市町村圏域住民を対象に、ふるさとの魅力を再発見する日帰りバスツアー「地域探訪ツアー」が10月12日(金)~14日(日)に開催されます。

このツアーは、長岡地域の13市町村を7コースに分け、それぞれの地域の風土・風景・風味を満喫するとともに、参加者の交流を図ることを目的としています。

各コースとも40人を定員とし、募集人員枠を超えた場合は抽選とさせていただきます。

近隣に住みながら、まだ一度も行ったことがない。そんな市町村があったら参加してみませんか？新しい発見があるかもしれませんよ。

詳細は次のとおりです。

▽参加費 三千元

▽申込方法 住所・氏名・年齢 電話番号・希望コース・乗降車場所を記入のうえ、ハガキで申し込んでください。

▽申込締切 9月27日(金)

※問い合わせ・申し込み先は、長岡地域広域行政組合 〒940-0084 長岡市幸町二丁目一番一号 長岡市役所幸町分室(☎37-6067)までお願いします。

魅惑のカップル Meeting Party VIII

主催 長岡地域広域行政組合
日時 11月17日(日) 午前10時~午後3時
会場 長岡市 長岡グランドホテル
対象者 ・男性 圏域内在住25歳以上の独身男性50名
・女性 20歳以上の独身女性50名
※定員を超えた場合は、抽選で参加者を決定します。

参加費 男性 10,000円 女性 3,000円

申込方法 住所・氏名・年齢・性別・電話番号を明記して返信用封筒(住所・氏名を記入し切手を貼ったもの)を同封のうえ、封書で申し込みください。(持参可)※長岡地域広域行政組合ホームページからの申し込み可。
(URL <http://www.kouiki.nagaoka.niigata.jp>)

申込先 〒940-0084 長岡市幸町2-1-1
長岡市役所幸町分室2階 長岡地域広域行政組合(☎37-6067)

申込期間 10月1日(火)~10月31日(木) (必着)



パーティ内容

- 事前レクチャー メイクアップ講座(女性)、素敵男塾(男性)、ミニブライダルショー(全員)
- ファースト・トーク 自己紹介・グループトーク
- 魅惑のカクテルParty おいしい食事とおしゃれな飲み物で、素敵な人にアタックしましょう。

町内小学校親善水泳大会結果

(7/31 川口小学校) ※優勝者のみ掲載

〈5年男子〉			
自由形	50M	渡辺 寛司	(泉水)
	100M	山田 昇	(川口)
平泳ぎ	50M	小林 竜斗	(泉水)
	100M	渡辺 洋平	(川口)
背泳ぎ	50M	渡辺 裕也	(田麦山)
〈6年男子〉(リレーは5、6年混合)			
自由形	50M	横田 岳	(川口)
	100M	小林 泰斗	(川口)
平泳ぎ	50M	江島 裕哉	(泉水)
	100M	佐藤 祐斗	(田麦山)
背泳ぎ	50M	関 祐夫	(川口)
	100M	小見 拓也	(田麦山)
バタフライ	50M	小見 拓也	(田麦山)
	100M	桜井 学	(田麦山)
個人メドレー	100M	森山 翔太	(田麦山)
メドレーリレー	200M	田麦山小	
自由形リレー	200M	川口小A	

〈5年女子〉			
自由形	50M	山森 千絵	(川口)
	100M	関 奈々美	(川口)(大会新記録)
平泳ぎ	50M	森山 靖菜	(田麦山)
	100M	山森 千絵	(川口)
背泳ぎ	50M	宮 彩乃	(川口)
	100M	細金 綾乃	(田麦山)
バタフライ	50M	水落 晴香	(田麦山)
	100M	細金 綾乃	(田麦山)
個人メドレー	100M	関 奈々美	(川口)(大会新記録)
メドレーリレー	200M	川口小A	
自由形リレー	200M	川口小B	
〈6年女子〉			
自由形	50M	真島 敬実	(川口)
	100M	佐藤 汐里	(川口)
平泳ぎ	50M	広井 佳奈	(泉水)
	100M	吉原有佳里	(川口)
背泳ぎ	50M	真島 敬実	(川口)
	100M	渡邊 ゆり	(田麦山)
バタフライ	50M	大野 杏奈	(川口)
個人メドレー	100M	大野 杏奈	(川口)
メドレーリレー	200M	川口小A	
自由形リレー	200M	川口小B	

ふるさとの味は健康のもと ⑥

山の幸・川の幸・里の幸
かわぐちのごっつお

切りコブ煮



「よろコブ」「まめで達者に暮らす」と言われる通り、縁起をかつぐ料理として作られます。切りコブは必ず七色入れて煮る。七色は七福神、七転び八起きから由来しているようです。また、海藻、野菜、豆、油揚げが入り、栄養的にもすぐれています。

●材料 (4人分)

- 切りコブ.....1袋(50g)
- 打ち豆.....50g
- 板コンニャク.....1/3枚(80g)
- 干しいたけ.....中4枚
- 油揚げ.....1枚
- にんじん.....50g
- ちくわ.....1本(20g)
- だし汁.....2カップ
- A { 砂糖.....大さじ1
- しょうゆ.....大さじ4
- 塩.....少々

●作り方

- ①切りコブは水でもどす。
- ②板コンニャクはゆでる。干しいたけ、打ち豆は水に浸してもどしておく。
- ③板コンニャク、しいたけ、にんじん、ちくわは全部千切りにする。
- ④油あげは熱湯をかけて千切りにする。
- ⑤鍋にAの調味料と①、③、④を入れ汁がなくなるまで煮る。

※具を油で炒めてから調味料を加えて作ると、こくが出て若い人にも喜ばれます。

○お問い合わせは次の食生活改善推進委員に

桜井いみ子(田中) ☎89-2193
笹崎 桂子(小高) ☎89-3890

21世紀は私たちが主役! ③

長岡造形大学でデザインを学んでいます



水落 麻衣子さん(大形)

■水落さんは長岡造形大学に通う大学2年生。産業デザイン学科でデザインの基礎を学んでいます。

▼デザインに興味を持ったのは…「小学校2年生の時、先生から絵を褒められたことがきっかけで絵を描くことが好きになりました。それから町内の絵画サークルや美術部に入ったり…。将来、絵を描くことを活かした職業に…と思って長岡造形大学に進学しました。」▼将来はどんな分野に…「今、織りや染め、日本のものに興味があります。3年生から専門コースに入りますが、テキスタイルデザイン(布や繊維のデザイン)のコースに進みたいと思っています。」▼夏休みは…「平日はずっと、交流体験館でアルバイトしています。ワークショップは自分にも新しい発見があったり、小さな子どもにいろいろ教えたりすることができて楽しいです。」

遠雷や里に曲り屋なくなる日
通り雨寝惜しむときの河鹿啼く
堪へ性なき暑がりの寝冷えして
紫陽花の色さまざまに咲き争ひ
朝もぎの茄子漬けうまき夕餉かな
茄子三本新居の庭に植えてあり
捨猫の箱に屋根かけ梅雨凌ぐ
掌にのせて楽しむ落し文
麻暖簾風に流され奥が見え

●老人クラブ俳句教室 9月4日(水) 末広荘
●公民館句会 10月5日(土) 生涯学習センター
※出句締切 午後1時

短歌

○梅雨空の幾日続く池面なる睡蓮の花開くことなく
○列成して紅白の大輪咲くほどに気品そなはる芍薬の花

佐藤 森山
美智 みえ
新宮 山紫
山田 山紫
山田 久子
岡村 佐和子
小宮 山トキ
小西 シゲノ
鈴木 良仙
星野 知恵子
上村 たつお

皆さんのページです。投稿をお待ちしています!

企画商工課 ☎89-3112

みんなの広場

トップランナーの走りを体感!

田麦山スポーツ振興会「マラソン教室」開催



7月28日、田麦山小学校を会場に、箱根駅伝で早稲田大学のエースとして全国にその名を馳せた小林雅幸さん(十日町市出身)を迎えて「小林選手と一緒に走ろうマラソン教室」を開催。当日は、県内外から噂を聞きつけた約80名のマラソン愛好者や現役ランナー、小・中学生が集まりました。



▲小林さん(右から7人目)と参加者のみなさん

はじめに、小林さんから「なぜ長距離ランナーになったのか」「体調管理のむずかしさ」などについて講演。参加者から、「走っているときは何を考えているか?」「走りによい食べ物は何か?」「競技前の気の持ち方は?」など一流ランナーから少しでも何かを得ようという真剣な質問が多く出されました。

実技指導では、準備体操のあと、全員でロードコース1.7キロを3周走りました。1周目は大きな集団で、2周目は速いランナーの集団ができて、3周目は小林選手のトップスピードに誰もついていけませんでした。

参加者は、地元出身のトップランナーと一緒に走る機会を得たことに満足。「また一緒に走りたい。」と言う声が多く聞かれました。田麦山スポーツ振興会では、今後もこのようなイベントを続けて、スポーツ愛好者人口を広げていきたいと思っています。

元気です!かわぐちっこ ⑥5

古田島 ^{ももか}百香 ちゃん(川口1・2歳)
おとうさん おかあさん
秀一さん 知子さん



お散歩大好き!百香ちゃん。家の中でおとなしくしているよりも、暑くたってお寺や保育園でブランコに乗ったり、駆け回っているほうが好きなんです。「この夏は、築場に行ってお魚に触ったんですよ」とお母さん。これからもいい思い出をいっぱい作ってくださいね。

俳句

大内迪子先生選 老人クラブ俳句教室(7月5日)

- 鶯の輪の高く大きく梅雨晴間
 - お昼寝の出来ぬ子もゐて幼稚園
 - 瓜さむ音は心のまま軽し
 - 青田風ふところにいれ畦に立ち
 - 梅雨最中棟上げの餅子らに撒く
 - 鮑獲りにはか漁師の顔をして
 - 糸蜻蛉ゆらゆら揺るる草の先
 - 子の植えし庭木緑蔭なしにけり
 - 子かまきり一分に足らぬ鎌もたげ
 - 老婦人絵筆を運ぶ花菖蒲
 - 初摘みの茄子の色艶棘の鋭く
 - 夏の夜やいま我が宝師の色紙
 - 借景の青田に降りし鷺白し
- 村山むら女
吉沢まさ子
藤田 節子
覚張 次郎
三輪 京子
渡辺登子一
喜多村キヨ
星野 きの
佐藤 信
関 よし
宮 ヨキ
丸山 トシ
丸山 好枝